

August 11, 1983

Memorandum of Telephone Conversation between Ulises Rosales and Polo Cintra Frías

Citation:

"Memorandum of Telephone Conversation between Ulises Rosales and Polo Cintra Frías", August 11, 1983, Wilson Center Digital Archive, Archive of the Cuban Armed Forces. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/117975

Summary:

General Ulises Rosales was Cuba's first deputy minister of defense; General Polo Cintra Frías was the head of the Cuban Military Mission in Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

Original Scan (= 33-MMCA-EMG 240

CONVERSACION EFECTUADA EL DIA 11.8.83 A LAS 14:00 HORAS CON EL JEFE MMCA

GRAL DIV ULISES: Compañero Polo te saludamos y si estás listo escuchamos tu informe.

Por lo demás, por datos de exploración de radio se han determinado algunos grupos tácticos, posiblemente de los surafricanos. La actividad surafricana se ha detectado hasta un grupo táctico al Este de N'GIVA en dirección CAIUNDO, al Sur de CUITO CANAVALE en la región de VILA NOVA DE ARMADA hasta al Sur de MAVINGA-también se aprecia.....

GRAL DIV ULISES: Ok, Polo, es necesario que vuelvas a repetirla parte final despacio, hoy la línea está mala, es necesario-hables despacito para que no se te interrumpa. Adelante.

. 2 .

POLO: Le decia que la situación en CANGAMBA es normal, que hasta ahora se han encontrado muertos y armas y que hasta ahora se han encontrado 173 muertos del enemigo y que las armas no se hancuantificado. También Soto se dirige en dirección a LUENA, hasta la última información. Suárez mañana.....

GRAL DIV ULISES: Polo, vuelve a comenzar, despacito, deletreando, no te apures, está malo el canal.

POLO: Sobre el enemigo en CANGAMBA hoy se continúa la búsqueda y se han desenterrado y verificado 173 muertos del enemigo, asícomo armamento y otros medios que hasta ahora no se han cuantificado. En el resto del país no ha habido cuestión significativa-por parte del enemigo.

En el Sur a los surafricanos se le ha detectado posibles agrupaciones al Norte de N'GIVA, al Sur de VILA NOVA DE ARMADA y al Sur de MAVINGA, toda esta agrupación por los datos que poseemos, — así como por el nivel de los radiocircuitos ésta no es superior a dos batallones, eso como cosa nueva en el día de hoy.

En el día de hoy hemos tenido además de lo que usted conoce, una reunión con el Ministro de Defensa v con el J'EMG puntualizandotodo lo relacionado con mi informe. Eso es todo lo que tengo -- hasta este momento, dígame si usted ha recibido todos mis datos.

GRAL DIV ULISES: Ok, Polo, hemos recibido correctamente ahora, necesitamos precisar la situación de Soto y Suárez. Adelante.

POLO: Como le había informado Soto se está dirigiendo hacia -- LUENA, regresó para atrás y va en dirección a LUENA, hoy he ca--

. 3 .

minado, según la última información unos 50-60 kms; esto fue in formado alrededor de las 3 de la tarde. En cuanto a Suárez - ayer lo detuvimos donde se informaba y había caminado hasta laconfluencia del puente con el río CUITO. A petición del Ministro de Defensa PEDALE nos dijo que deberíamos dejar un batallón de éste un día en esta región y mañana en horas de la mañana - Suárez comienza su regreso hacia MENONGUE. Dígame si ha recibido.

GRAL DIV ULISES: Ok, hemos recibido correcto. Un momento Polo consideramos que son buenas noticias la de Suárez y la de Soto. Un momento Polo, un momento.-

- 734-243

GD ULISES: de los surafricanos, de los surafricanos, ésto seconvierte en actividad principal del enemigo.

Necesitamos conocer tu idea sobre la culminación de la evacuaciónde CANGAMBA.

GD POLO: Hoy el Ministro de Defensa me pidió al igual que el Jefedel EM que dejáramos a nuestros asesores dos o tres días en CAN GAMBA para que ellos tomaran la decisión al respecto y dijimos que mañana vamos a empezar a retirar el personal por el clima y la situación que teníamos en este lugar; y nos dijo que mañana se toma ría la decisión por parte del Presidente sobre si se quedan o no en CANGAMBA. Incluso ahora yo le dije que tenía las instrucciones de retirar nuestros asesores y el personal que se encuentra en ella, y dijimos que ellos tienen posiblemente dejar un batallónenclavado en CUITO CANAVALE; o sea la variante que el Comandante propuso y que se está trabajando en ella. Lógicamente ésto no seha decidido por los problemas que pasaron y que nosotros enviamos en el cable.

GD <u>ULISES</u>: <u>Necesitamos conocer cuán</u>do el Presidente <u>JOSE EDU</u>ARDO - recibió el mensaje del Comandante en <u>Jef</u>e.

GD POLO: A estas horas no sé si él habrá recibido el mensaje que nos llegó aquí en horas de por la tarde; esa misma idea del mensaje que lo que nosotros le explicamos que él estuvo de acuerdo; elembajador iba, en horas de por la tarde tratar de hacer contacto con el Presidente y entregarle el mensaje del Comandante, realmente yo no los tengo porque eso fue a las 1600 horas de aquí y enese mismo momento yo me encontraba reunido con el compañero N'DALU Jefe del EM de aquí. No sé realmente si él ha podido entregar o no el mensaje del Comandante en Jefe.

GD ULISES: Necesitamos conocer si ustedes nos recibieron por cable el texto de la carta.

GD POLO: Si, nosotros recibimos por cable pero además le hicimos una explicación detallada de todo lo que había dicho ayer el Coman dante y aceptó todo y dijo que estaba de acuerdo; después surgió el otro problema que se plantea en el cable y producto de ésto nose ha tomado una decisión al respecto. Entonces después de eso me vino a ver el Ministro PEDALE para pedirme que no le sacáramos los asesores por un tiempo de 4-5 días hasta que ellos tomen la decisión y después de eso nosotros podíamos sacar los asesores. De to das formas nosotros mañana vamos a sacar personal cubano y solamen te vamos a dejar en dicho lugar la cuantía que nos corresponde alasesoramiento de dicha brigada pero además con instrucciones precisas si se produjera en este lapsus de tiempo cualquier situación similar a la que se formó.

GD ULISES: Polo, es necesario tratar de persuadir a los angolanosde que no deben dejar allí ninguna unidad.

GD POLO: Nosotros de inicio estamos trabajando pero ellos plantean que estábamos cediendo terreno pero además que necesitan controlar estas vías que son vías de abastecimiento hacia el Norte y también para controlar la población ahí, ellos plantean que esta unidad de be en orden combativo de controlar la población así como mantenerinformado al mando de la 3ra. región en este caso; esta sería la única unidad que quedaría por parte de los angolanos de acuerdo con la idea que ellos mantienen, además teniendo en cuenta lo queplanteó el otro compañero que dijo que este es el momento de dar un golpe y ellos no entienden la situación por qué hay que abandonar dicho lugar.

De todas formas hay consenso del Presidente, Ministro y del propio N'DALU; hay una fracción fuerte que es la que hay que convencer.



GRAL DIV ULISES: Polo, dinos si están trabajando con relación al combustible de las columnas.

POLO: Eso hasta ahora está resuelto. Adelante.

GRAL DIV ULISES: Polo, al final te recalcamos que lo más importante es sacar a los cubanos ya, convencer o tratar de convencer a los angolanos de que ellos también deben salir y puedes explicar que esto es una decisión del alto mando nuestro. Adelante.

POLO: Copiado correcto.

GRAL DIV ULISES: Ok, Polo, nos despedimos, hasta luego.